

[REDACTED]

10.035/II/P

[REDACTED]

Geachte Heer,

Ter zitting van 27 april 1978 heeft de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) zich uitgesproken over een klacht tegen de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis wegens het feit dat tijdens de tentoonstelling "Bulgaarse Ikonen":

1. aan de ingang ééntalig Franse tiketten werden uitgereikt
2. de onderschriften van deze gelegenheidstentoonstelling met de Nederlandse tekst systematisch op de tweede plaats kwamen;
3. aan de verkoopsstand didaktische platen werden afgeleverd in een omslag met eentalig Franse tekst.

De V.C.T. heeft geoordeeld dat de Koninklijke Musea voor voor kunst en Geschiedenis uitvoeringsdiensten zijn, waarvan de zetel gevestigd is in Brussel-Hoofdstad, in de zin van artikel 44 van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken. (S.W.T.).

.../...

Overeenkomstig de artikelen 42 en 44 van de S.W.T. stellen de centrale- en uitvoeringsdiensten de akten, getuigschriften, machtigingen en vergunningen in die van de drie talen waarvan de belanghebbende particulier het gebruik vraagt.

De tiketten worden afgegeven aan particulieren die gebruik maken van het Nederlands of het Frans. Om praktische redenen is het niet steeds mogelijk bij de afgifte van de tiketten navraag te doen naar de taal waarvan de particulier of de leider van groepering of vereniging het gebruik verlangt. De tiketten dienen bovendien niet alleen als getuigschrift voor de persoon die ze bezit maar zijn ook bestemd om getoond te worden aan de met het toezicht belaste overheid, die gebruik kan maken van het Nederlands of het Frans. Derhalve besloot de V.C.T. overeenkomstig advies nr. 3101 van 25 februari 1971 dat de tiketten tweetalig moeten zijn.

De omslagen waarin de didaktische platen worden afgeleverd, worden uitgedeeld zonder rekening te houden met een duidelijk uitgesproken taalvoorkeur. Aangezien overeenkomstig artikel 40, 2de lid der S.W.T. de centrale- en uitvoeringsdiensten de berichten en mededelingen die ze rechtstreeks aan het publiek richten in het Nederlands en in het Frans stellen, oordeelde de V.C.T. met 8 tegen 2 stemmen, dat de in de klacht bedoelde omslagen tweetalig moeten zijn.

Het feit dat de Nederlandse onderschriften links of rechts, boven of onder de Franstalige onderschriften staan geeft naar de vaste rechtspraak geen werkelijke voorrang en is dan ook niet in strijd met de S.W.T.

Een afschrift van deze brief zal aan de klager worden gezonden.

Hoogachtend,

DE VOORZITTER,

